

Réunion du Comité de Révision de Planification Région #6 ayant lieu au bureau de la Commission de Services Régionaux de Kent à Richibucto, lundi, 25 mai 2015, à 18h30.

Meeting of Planning Advisory Committee Region #6 being held at the Kent Regional Services Commission's office in Richibucto, on Monday, May 25th, 2015, at 6:30 p.m

1. Ouverture de la réunion.

La réunion est officiellement ouverte par le Président, M. Rhéal LeBlanc, à 18h30.

Il souhaite la bienvenue à l'assemblée.

1. Call to order.

The meeting is called to order by the Chairman, Rhéal LeBlanc, at 6:30 p.m.

He welcomes the assembly.

2. Présence :

Les membres du comité de Planification /

Rhéal LeBlanc (Ste-Marie)
Pauline Hébert (Bouctouche)
Richard Thébeau (St-Ignace)

Absent : Norman Bourque (Rogersville)

Employés/employees :

Jean Goguen (Directeur de la planification/
Planning Director
Elmo Bastarache

Planning Advisory Committee Members

*Rodney Girvan (Rexton)
Gérard Thébeau (Richibucto)*

Vincent Daigle
Claudette Richard

3. Déclaration de conflit d'intérêt

Aucun conflit d'intérêt n'est déclaré.

3. Conflict of interest declaration

No conflict of interest is declared.

**4. Adoption de l'ordre de jour
15-05-01**

Proposé par : Richard Thébeau
Appuyé par : Rodney Girvan

Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

Motion adoptée

A ce moment une présentation est faite à M. Berthier Côté par le Président, M. Rhéal LeBlanc, pour les années de dévouement qu'il a donné à la Commission. M. LeBlanc souligne le beau travail et la loyauté de M. Côté envers la vieille et la nouvelle Commission.

M. Berthier Côté remercie l'assemblée pour l'invitation et avise qu'il a aimé travailler pour la Commission, a appris beaucoup et a fait de son mieux durant son mandat. Il souligne le beau

**4. Adoption of the agenda
15-05-01**

*Moved by: Richard Thébeau
Seconded by: Rodney Girvan*

That the agenda be accepted as presented.

Motion carried

At this time, a presentation is made to Berthier Côté by the Chairman, Mr. Rhéal LeBlanc, for the years of devotions that he has given to the Commission. Mr. LeBlanc underlines the good work and the loyalty of Mr. Côté towards the old and the new Commission.

Mr. Berthier Côté thanks the assembly for the invitation and advise that he loved working for the Commission, has learned a lot and did his best during his mandate. He underlines the

travail des membres et du personnel.

good work of the members and the staff.

5. Adoption du Procès-Verbal du 27 avril 2015
15-05-02

Proposé par : Pauline Hébert
Appuyé par : Gérard Thébeau

Que le procès-verbal du 27 avril 2015 soit accepté tel que présenté.

Motion adoptée

5. Adoption of the minutes of April 27th, 2015
15-05-02

Moved by: Pauline Hébert
Seconded by: Gérard Thébeau

That the minutes of April 27th, 2015 be accepted as presented.

Motion carried.

6. Présentation

Aucune présentation

6. Presentation

No presentation

7. Affaires courantes

7. Current business

(a) Ville de Bouctouche / Bouctouche / usage similaire & marge de retrait
15-05-03

La ville de Bouctouche désire construire un bâtiment de 47' X 56' pour accommoder le service d'ambulances sur la même propriété (NID 25076340) que la station de pompiers, située au 211, boulevard Irving, à Bouctouche.

Règlement
Arrêté de zonage de la ville de Bouctouche No. 2008-5

Réglementation de l'affichage

7.1.1 Usages permis dans les zones IG

c) Malgré l'alinéa 7.1.1 a) et le paragraphe 7.1.2 de l'affectation de tout terrain, bâtiment ou construction à l'un ou plusieurs des usages conditionnels ci-après, qui sont des objets particuliers dont la Commission peut assortir la réalisation de modalités et de conditions ou interdire l'usage si l'observation des conditions et des modalités imposées est raisonnablement incertaine.

- (ii) un poste de police ou un poste d'incendie
- (iv) d'autres usages institutionnels

(a) Town of Bouctouche / Bouctouche / similar use & setback
15-05-03

The town of Bouctouche wishes to build a 47' X 56' building to accommodate the ambulance department on the same property (PID 25076340) as the fire station located at 211, Irving boulevard, in Bouctouche.

Regulation
Town of Bouctouche Zoning By-Law No. 2008-5

Regulation on advertising

7.1.1. Permitted use in IG zone

c) Notwithstanding paragraph 7.1.1 a) and paragraph 7.1.2, the following conditional uses of land, building or structure are permitted if approved by the Commission and only in compliance with such terms and conditions as may be imposed by the Commission and preclude the use if terms and conditions are reasonably uncertain;

- (ii) a police or fire station
- (iv) other institutional uses

7.1.2 Exigences relatives aux zones IG

Dans une zone IG aucun aménagement n'est permis, et un lot ne peut être affecté à l'aménagement d'un bâtiment principal ou d'une construction principale sauf si :

c) le lot comporte une cour avant mesurant au moins 15 mètres et dans le cas d'un lot de coin, une cour de flanc mesurant au moins 15 mètres;

Attendu qu'un terrain dans une zone IG peut accommoder plus d'un bâtiment principal sur un même lot, il est résolu que le Comité de révision de planification accepte que la ville de Bouctouche construise un bâtiment pour le service d'ambulance sur la même propriété que la station de pompier.

Proposé par : Gérard Thébeau
Appuyé par : Richard Thébeau

Motion adoptée

(b) **Paulette Neville / Baie de Bouctouche / lot non conforme** **15-05-04**

Paulette Neville désire construire deux allonges, une de 10' X 28' et l'autre 16' X 12' au mini home existant sur sa propriété (NID 25367798) située au 1294, route 475, à Baie de Bouctouche.

RÈGLEMENT : **Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme**

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout (a) doivent avoir

(i) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres;

(iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car les allonges n'empièteront pas dans les marges de retrait.

Proposé par : Pauline Hébert
Appuyé par : Rodney Girvan

Motion adoptée

7.1.2 Requirements in IG Zone

In an IG zone, no main building or structure may be placed, erected or altered so that it is within:

c) 15 metres of any street line (corner lot).

Whereas a property in an IG zone can accommodate more than one main building on the same lot, it is resolved that the Planning Advisory committee accepts that the Town of Bouctouche build a building for the ambulance department on the same lot as the fire department

Moved by: Gérard Thébeau
Seconded by: Richard Thébeau

Motion carried

(b) **Paulette Neville / Baie de Bouctouche / non conforming lot** **15-05-04**

Paulette Neville wishes to build two extensions, one of 10' X 28' and the other of 16' X 12' to the existing mini home on her property (PID 25367798) located at 1294, route 475, at Baie de Bouctouche.

REGULATION: **New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act**

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot (a) shall have and contain

(i) a width of at least fifty-four meters;

(iii) an area of at least four thousand square meters.

It was resolved that the request be accepted as presented because the extensions will not encroach in the setbacks.

Moved by: Pauline Hébert
Seconded by: Rodney Girvan

Motion carried

**(c) Raoul LeBlanc / St-Thomas-de-Kent / lot non conforme
15-05-05**

Raoul LeBlanc désire démolir la résidence existante et reconstruire une nouvelle résidence de 32' X 40' sur sa propriété (NID 25205394) située avant 5061 Route 535, à Saint-Thomas-de-Kent.

RÈGLEMENT :
Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout (a) doivent avoir

(i) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres;

(iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment n'empiètera pas dans les marges de retrait.

Proposé par : Richard Thébeau
Appuyé par : Pauline Hébert.

Motion adoptée

**(d) Thomas & Heather Fitzgerald / Grande-Digue / lot non conforme
15-05-06**

Thomas et Heather Fitzgerald désirent construire une résidence de 28' X 38' et un garage attaché de 28' X 24' sur leurs propriétés (NID 25364639, NID 25114513, NID 25218025 et NID 25218033) situées au 17, rue Alma, à Grande-Digue.

RÈGLEMENT :
Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout (a) doivent avoir

(iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée la résidence et le garage n'empièteront pas dans les marges de retrait.

**(c) Raoul LeBlanc / St-Thomas-de-Kent / non conforming lot
15-05-05**

Raoul LeBlanc wishes to demolish the existing residence and rebuild a new 32' X 40' residence on his property (PID 25205394) located before 5061 Route 535, in St-Thomas-de-Kent.

REGULATION :
New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot (a) shall have and contain

(i) a width of at least fifty-four meters;

(iii) an area of at least four thousand square meters.

It is resolved that the request be accepted as presented because the building will not encroach in the setbacks.

*Moved by: Richard Thébeau
Seconded by: Pauline Hébert*

Motion carried.

**(d) Thomas & Heather Fitzgerald / Grande-Digue / non conforming lot
15-05-06**

Thomas and Heather Fitzgerald wish to build a 28' X 38' residence with a 28' X 24' attached garage on their properties (PID 25364639, PID 25114513, PID 25218025 and PID 25218033) located at 17 Alma street, in Grande-Digue.

REGULATION:
New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot (a) shall have and contain

(iii) an area of at least four thousand square meters.

It was resolved that the request be accepted as presented because the residence and the garage will not encroach in the setbacks.

Proposé par : Rodney Girvan
Appuyé par : Gérard Thébeau

Motion adoptée

(e) **Lotissement Bouctouche Economic Development Corporation Ltd., / Bouctouche / rue publique**
15-05-07

Denny Richard (Lotissement Bouctouche Economic Development Corporation Ltd.) soumet un plan de lotissement provisoire créant une (1) rue publique, deux (2) lots commerciaux, une (1) parcelle et une (1) servitude. La propriété (NID 25445149) est située sur la rue Industriel, à Bouctouche.

RÈGLEMENT :
Arrêté de lotissement de la Ville de Bouctouche No. 2008-06

3.3 Rues

Les rues et les voies d'accès publiques dont le tracé figure sur un plan provisoire doivent avoir une largeur minimale comme suit :

- a) les rues principales: 25 mètres;
- b) les rues collectrices: 20 mètres;
- c) les rues désertes: 20 mètres;

3.3.7 Emplacement des rues

Avant de faire une recommandation au conseil relativement à l'emplacement des rues dans un lotissement proposé, la Commission doit:

3.3.7.1 Tenir compte de la topographie du terrain à lotir;

3.3.7.3 L'angle d'intersection doit être à quatre-vingt-dix (90) degrés. Cependant, un angle d'intersection peut être moins de quatre-vingt-dix (90) degrés mais jamais inférieur à soixante-quinze (75) degrés.

Sur une même rue, les axes de deux (2) intersections doivent être à une distance minimale de trente (30) mètres.

3.3.7.4 Prendre les mesures nécessaires :

(i) pour assurer un accès facile au lotissement proposé et aux lots qu'il comporte; et

Moved by: Rodney Girvan
Seconded by: Gérard Thébeau

Motion carried

(e) **Bouctouche Economic Development Corporation Ltd., / Bouctouche / public street**
15-05-07

Denny Richard (Bouctouche Economic Development Corporation Ltd. Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating a public street, two (2) commercial lots, one (1) parcel and an easement. The property (25445149) is located on Industrial Street, in Bouctouche.

REGULATION:
Town of Bouctouche Subdivision By-Law No. 2008-06

3.3 Streets

Streets and public access roads which appear on a tentative plan must have the following minimum width:

- a) main streets: 25 meters
- b) collector streets: 20 meters
- c) residential streets: 20 meters

3.3.7 Location of streets

Before making a recommendation to the council respecting the location of streets in a proposed subdivision, the Commission shall:

3.3.7.1 consider the topography of the land;

3.3.7.3 Street intersections shall have an angle of ninety (90) degrees. However, where the angle of an intersection is less than ninety (90) degrees, it shall not be less than seventy-five (75) degrees.

The center lines of two (2) streets that intersect the same street shall be separated by a minimum distance of thirty (30) meters.

3.3.7.4 Take measures to ensure;

(i) convenient access to the proposed subdivision and to lots within it; and

(ii) pour rendre facile le lotissement ultérieur du terrain visé par le projet de lotissement ou de terrains attenants.

3.3.7.5 Les courbes de raccordement minimales aux intersections doivent être de six (6) mètres.

3.3.7.6 L'appellation des rues d'un lotissement est sujette à l'approbation du conseil.

Attendu que le Conseil désire construire la rue selon les normes de l'arrêté de la ville de Bouctouche, il est résolu que la rue publique soit recommandée à la ville de Bouctouche.

Proposé par : Richard Thébeau
Appuyé par : Rodney Girvan

Motion adoptée

(f) **Maurice LeBlanc / Cocagne / lot non conforme et marge de retrait**
15-05-08

Maurice LeBlanc désire construire une allonge de 12' X 18' pour abri sur sa propriété (NID 25117086 et Nid 25355454) située au 57 ch. Cocagne Sud, à Cocagne.

RÈGLEMENT :
Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout (a) doivent avoir

- (i) une largeur minimale de cinquante quatre mètres;
- (ii) une profondeur minimale de trente-huit mètres et
- (iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

12 Sous réserve du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-292, il est interdit de placer, ériger ou modifier un bâtiment ou une construction de sorte que sa distance de la limite de lot est inférieure à

c) trois mètres, dans le cas d'un lot qui n'est desservi par aucun des réseaux visés à l'alinéa a).

Il est résolu que la demande soit acceptée telle

(ii) the convenient further subdividing of land within the proposed subdivision or of adjoining land.

3.3.7.5 The minimum junction curve at street intersections shall be six (6) meters.

3.3.7.6 The names of streets within a subdivision are subject to the approval of Council.

Whereas the Council wishes to build the street according to the town of Bouctouche by-law, It was resolved that the public street be recommended to the town of Bouctouche.

Moved by: Richard Thébeau
Seconded by: Rodney Girvan

Motion carried.

(f) **Maurice LeBlanc / Cocagne / non conforming lot and setback**
15-05-08

Maurice LeBlanc wishes to build a 12' X 18' extension for a shelter on his property (PID 25117086 and PID 25355454) located at 57, South Cocagne rd., in Cocagne.

REGULATION:
New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot (a) shall have and contain

- (i) a width of at least fifty-four meters;
- (ii) a depth of at least thirty-eight meters; and
- (iii) an area of at least four thousand square meters.

12 Subject to New Brunswick Regulation 84-292, no building or structures may be placed, erected or altered so that it is closer to a lot boundary than

c) three metres, in the case of a lot not serviced by either of the systems mentioned in paragraph a).

It is resolved that the request be accepted as

que présentée car l'allonge est dans les normes du code du bâtiment.

Proposé par : Pauline Hébert
Appuyé par : Gérard Thébeau

Motion adoptée

**(g) Daniel Daigle / Methodist Point / lot non conforme
15-05-09**

Daniel Daigle désire construire une résidence d'un étage de 28' X 48' sur sa propriété (NID 25371949) située au 98 ch. Methodist Point, à Mundleville.

Règlement :

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout (a) doivent avoir

- (i) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres;
- (iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment n'empiètera pas dans les marges de retrait et cette approbation est à condition qu'un système d'égout puisse être installé sur le terrain.

Proposé par : Rodney Girvan
Appuyé par : Gérard Thébeau

Motion adoptée

**(h) Alvin & Alice Allain / Bouctouche / bâtiment non conforme
15-05-10**

Alvin & Alice Allain désirent construire un garage détaché de 30' X 60' sur leur terrain (NID 25337478 et NID 25154824) situé au 98 ch. Bois -Joli, à Bouctouche.

presented because the extension is in the building standards code.

Moved by: Pauline Hébert
Seconded by: Gérard Thébeau

Motion carried.

**(g) Daniel Daigle / Methodist Point / non conforming lot
15-05-09**

Daniel Daigle wishes to build a 28' X 48' one storey residence on his property (PID 25371949) located at 98, Methodist Point Rd., at Mundleville.

Regulation:

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot (a) shall have and contain

- (i) a width of at least fifty-four meters;
- (iii) an area of at least four thousand square meters.

It is resolved that the request be accepted as presented because the building will not encroach in the setbacks and this approval is at the condition that a septic system can be installed on the lot.

Moved by: Rodney Girvan
Seconded by: Gérard Thébeau

Motion carried

**(h) Alvin & Alice Allain / Bouctouche / non conforming building
15-05-10**

Alvin & Alice Allain wish to build a 30' X 60' detached garage on their property (PID 25337478 and PID 25154824) located at 98, Bois-Joli rd., in Bouctouche.

Règlement :
Arrêté de zonage de la Ville de Bouctouche No. 2008-5

Règlementation de l'affichage

3.2.1 Bâtiments et Constructions Accessoires

3.2.1.1 Les usages, bâtiments et constructions accessoires sont autorisés dans toutes les zones mais ne peuvent

(d) dépasser quatre-vingt-quatre (84) mètres carrés en superficie dans une zone résidentielle.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée parce que le bâtiment n'occupera pas plus de 3% de la propriété.

Proposé par : Richard Thébeau
Appuyé par : Pauline Hébert

Motion acceptée

8. Affaires Nouvelles

a) Rapport trimestriel de permis de construction et de lotissement.

Jean Goguen explique le rapport trimestriel de construction ainsi que le rapport de lotissement trimestriel aux membres du Comité de Révision de Planification. Voir Annexe "A" (Rapport de permis de Construction) et Rapport de lotissement "B"

Regulation:
Town of Bouctouche Zoning By-Law No. 2008-5

Regulation on advertising

3.21 Accessory Buildings or Structures

3.2.1.1 The accessory uses, buildings or constructions are permitted in all zone but may not

d) exceed an area of eighty-four (84) square meters in residential zone.

It is resolved that the request be accepted as presented because the building will not occupy more than 3% of the property.

Moved by: Richard Thébeau
Seconded by: Pauline Hébert

Motion carried

8. New Business

a) Building and Constuction Quaterly report

Jean Goguen explains the quarterly report of construction and the quarterly report of subdivision to the Planning Advisory Committee's members. See Schedule "A" and "B"

Annexe A / Schedule A

**RAPPORT DE CONSTRUCTION REPORT
2015**

	JAN	FÉV/FEB	MARS/MARCH	AVRIL/APRIL	TOTAL
DSL -LSD					
ACADIEVILLE					\$0.00
ALDOUANE					\$0.00
CAP RICHIBOUCTOU	\$15,000.00		\$410,000.00	\$21,000.00	\$446,000.00
CARLETON				\$4,300.00	\$4,300.00
COCAGNE					\$0.00
COLLETTE				\$170,000.00	\$170,000.00
DUNDAS				\$270,000.00	\$270,000.00
GRANDE-DIGUE	\$54,000.00		\$192,000.00		\$246,000.00
GRAND ST-ANTOINE					\$0.00
HARCOURT				\$23,000.00	\$23,000.00
RICHIBUCTO	\$0.00				\$0.00
ROGERSVILLE					\$0.00
SAINT-CHARLES				\$33,000.00	\$33,000.00
SAINT-IGNACE					\$0.00
SAINT-LOUIS					\$0.00
SAINT-PAUL				\$175,000.00	\$175,000.00
SAINTE-ANNE					\$0.00
SAINTE-MARIE		\$405,000.00	\$450,000.00	\$10,000.00	\$865,000.00
WELDFORD					\$0.00
WELLINGTON				\$16,000.00	\$16,000.00
POINTE-SAPIN				\$130,000.00	\$130,000.00

MUNIC.					
BOUCTOUCHE	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
COCAGNE	\$220,000.00	\$0.00	\$30,000.00	\$249,000.00	\$499,000.00
REXTON	\$0.00	\$100,000.00	\$70,000.00	\$0.00	\$170,000.00
RICHIBUCTO	\$0.00	\$75,000.00	\$49,000.00	\$171,000.00	\$295,000.00
ROGERSVILLE	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
SAINT-ANTOINE	\$0.00	\$20,000.00	\$0.00	\$277,000.00	\$297,000.00
SAINT-LOUIS	\$432,000.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$432,000.00
Total (mois/month)	\$721,000.00	\$600,000.00	\$1,201,000.00	\$1,549,300.00	\$4,071,300.00

Suite/Continued	Lot résidentiel	Lot municipal	Parcelle	Accès	Rue publique	TOTAL	Documents
	<u>Residential lot</u>	<u>Municipal lot</u>	Parcel	Access	Public street		approuvés/approved
MUNICIPALITÉS							
Bouctouche			2			2	
Rexton						0	
Richibucto					1	1	
Rogersville						0	
Saint-Antoine			1			1	
Saint-Louis						0	
Total:	59	1	8	9	1	78	16
<u>DSL/LSD</u>	<u>Plans d'arpentage reçus et approuvés</u>		Total:	<u>Lotissements reçus</u>		<u>Lotissements approuvés</u>	Total
	<u>Survey plans received and approved</u>			<u>Subdivisions received</u>		<u>Subdivisions approved</u>	
Acadieville	1			1	0	0	0
Aldouane	0			0	1	1	2
Carleton	0			0	0	0	0
Cocagne	1			1	1	0	1
Collette	1			1	0	0	0
Cap de Richibucto	0			0	1		1
Dundas	2			2	2	2	4
Grand St-Antoine	0			0	0	0	0
Grande-Digue	1			1	0	1	1
Harcourt	0			0	0	0	0

<i>Suite/ continued</i>	<i>Plans d'arpentage reçus et approuvés</i>	<i>Total:</i>	<i>Lotissements reçus</i>	<i>Lotissements approuvés</i>	<i>Total</i>
	<u><i>Survey plans received and approved</i></u>		<i>Subdivisions received</i>	<i>Subdivisions approved</i>	
<i>Pointe Sapin</i>	0	0	1	0	1
<i>Richibucto</i>	2	2	1	2	3
<i>Rogersville</i>	1	1	0	1	1
<i>Sainte-Anne</i>	0	0	1	1	2
<i>Sainte-Marie</i>	1	1	2	1	3
<i>Saint-Charles</i>	1	1	1	1	2
<i>Saint-Ignace</i>	0	0	0	1	1
<i>Saint-Louis</i>	0	0	0	0	0
<i>Saint-Paul</i>	0	0	0	0	0
<i>Weldford</i>	1	1	6	4	10
<i>Wellington</i>	0	0	2	2	4
<i>MUNICIPALITÉS</i>		0	0	0	0
<i>Bouctouche</i>	0	0	2	3	5
<i>Rexton</i>	1	1	0	0	0
<i>Richibucto</i>	1	1	0	0	0
<i>Rogersville</i>	0	0	0	0	0
<i>Saint-Antoine</i>	0	0	1	1	2
<i>Saint-Louis</i>	0	0	0	0	0
<i>Total:</i>	14	14	22	21	43

b) Rapport Annuel

Jean avise que le rapport annuel est la version finale corrigée et demande aux membres d'en faire la lecture pour leur information.

c) Budget 2016

Jean Goguen avise que le budget devrait être en plein essor en septembre.

9. Date de la prochaine réunion

La prochaine réunion est cédulée au 15 juin 2015.

**10. Levée de la séance
15-05-11**

Proposé par : Gérard Thébeau
Que la séance soit levée à 19heures 25

Le procès verbal est signé par :

Jean Goguen – Directeur de l'urbanisme

Claudette Richard – Secrétaire

Rhéal LeBlanc – Président

(b) Annual Report

Jean advise that the annual report is the corrected final version and asks the members to read the report for their information.

(c) 2016 Budget

Jean Goguen advise that the budget shall be in its stae of development in September.

9. Date of the next meeting

The next meeting is scheduled for June 15th 2015.

**10. Adjournment
15-05-11**

Moved by: Gérard Thébeau
That the meeting adjourned at 7:25pm

The miniutes are signed by :

Jean Goguen-Planning Director

Claudette Richard-Secretary

Rhéal LeBlanc - Chairman